

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British Columbia
V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-9381

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Pacific Region
800 Burrard Street, Room 219
800, rue Burrard, pièce 219
Vancouver
British C
V6Z 0B9

Title - Sujet Whitehorse LTF Treatment	
Solicitation No. - N° de l'invitation EZ897-150570/A	Amendment No. - N° modif. 002
Client Reference No. - N° de référence du client	Date 2014-07-17
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWY-019-7269	
File No. - N° de dossier PWY-4-37057 (019)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-07-24	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ngan, Ken (PWY)	Buyer Id - Id de l'acheteur pwy019
Telephone No. - N° de téléphone (604) 658-2755 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-6633
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC - Whitehorse Airport, Whitehorse, YT	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Les documents français seront disponibles sur demande.

Please find following Solicitation Amendment 002.

All other terms and conditions remain unchanged.

This Solicitation Amendment 002 is raised to provide responses to questions received.

Q1: Is there an office facility available for use at each site?

A1: If the contractor deems it is required they will have to provide their own facilities for a site office as part of the contract.

Q2: What is the anticipated wait time for samples of treated soils before a lift can be removed & the next layer of treatment commences?

A2: Wait times for sample results and approval from the Yukon Environment vary from 3 to 10 days.

Q3: Is the waiting period for sample results considered standby?

A3: Adequate space exists to allow for treatment of one portion while a second portion is being sampled, tested and awaiting for permission to remove the soil. The contractor is expected to sequence the work to allow for continuous treatment and soil stripping while providing a reasonable time for the consultant to complete the sampling, testing and receiving permission to remove the treated soil. If the contractor feels that additional costs related to standby or rescheduling may be incurred, they must contact PWGSC prior to incurring any additional standby or other costs, identify the issue and await further instructions from PWGSC.

Q4: Will other contractors be working in this area?

A4: There is no scheduled work for a second contractor but there is a potential that a second contractor may be loading contaminated soil into the facility while treatment is occurring and the soil treatment contractor is expected to accommodate soil loading.